



## 59 von bislang 60 Ehejahren in Waldacker verbracht

Gisa und Helmut Pornslegel feiern Diamantene Hochzeit / An einem Fastnachtssamstag kennengelernt

Waldacker (PS) - Ein nicht zuletzt durch vielfältiges ehrenamtliches Engagement in Waldacker bestens bekanntes Paar feiert in dieser Woche Diamantene Hochzeit. Am Gründonnerstag, dem 19. April 1962, wurden Gisa und Helmut Pornslegel in Darmstadt standesamtlich getraut. Die kirchliche Trauung folgte am Ostermontag in Zwingenberg an der Bergstraße.

„Wir hatten schönes Wetter und es war 23 Grad warm“, erinnert sich das Paar gerne die Feierlichkeiten. Genau so gerne erzählen sie die Geschichte ihres Kennenlernens. Gefunkt hatte es am Fastnachtssamstag 1961 in der Bockshaut, einem Darmstädter Tanzlokal. Beide waren mit Freunden dort, die sich teilweise untereinander kannten. „Die Musikkapelle, die an dem Abend gespielt hat, war schlecht“, erinnert sich Gisa Pornslegel schmunzelnd. In einer Pause übernahmen ein Freund von Helmut Pornslegel, der Saxophon spielte, und Helmut Pornslegel selbst, der sich ans Klavier setzte, zur Freude der Besucher kurzzeitig die musikalische Gestaltung. „So haben wir uns dann getroffen“, blicken die Pornslegels zurück. Und auch die bis dahin wenig überzeugende Musikkapelle habe anschließend deutlich besser gespielt.



Gisa und Helmut Pornslegel feiern Diamantene Hochzeit.

(Foto: PS)

Gisa Pornslegel (77), geborene Funcke, wuchs in Dresden auf. Sie kam mit ihrer Mutter 1959 aus der DDR in die Bundesrepublik und schließlich nach Darmstadt. Auch heute fährt das Ehepaar noch regelmäßig nach Dresden, um Verwandte und Freunde zu besuchen. Helmut Pornslegel (81) ist ein gebürtiger Frankfurter, aufgewachsen ist er aber an der Bergstraße. Als Ehepaar lebten die Pornslegels noch ein Jahr in Zwingenberg, dann stand der Umzug nach Waldacker an, wo sie nun seit 59 Jahren zu Hause sind. Zunächst im Lindenweg, mittlerweile in der Hermann-Löns-Straße. „Wir haben uns damals beruflich nach Frankfurt orientiert“, nennt Helmut Pornslegel den Hauptgrund für den Umzug nach Waldacker. Helmut

Pornslegel arbeitete lange als kaufmännischer Angestellter bei der Firma Deutz, seine Frau am Flughafen. Im Laufe der Jahre fanden sie dann auch beruflich in Rödermark ihre Heimat. Gisa Pornslegel arbeitete 29 Jahre als Sekretärin in der Rodgau Schule und späteren Nell-Breuning-Schule. Helmut Pornslegel war von 1981 bis zur Rente im Jahr 2005 bei der Firma Videor als IT-Administrator beschäftigt. Wie eingangs erwähnt, war und ist das Ehepaar Pornslegel vielfältig ehrenamtlich tätig. Gisa Pornslegel ist seit mittlerweile 13 Jahren Vorstandsmitglied beim VDK Ober-Roden, sie hat das Amt der Frauenbeauftragten inne. Außerdem arbeitet sie im DRK-Kleiderladen mit. Helmut Pornslegel kam 1974 in den Vorstand des Clubs der Hundefreunde Waldacker. Er

war Schriftführer, Kassierer und dann viele Jahre Erster Vorsitzender, ehe er zum Ehrenvorsitzenden ernannt wurde. Derzeit ist Helmut Pornslegel, dessen großes Hobby seine Modelleisenbahn ist, Kassenwart im Vereinsring. Ein gemeinsames Hobby des Paares sind Theaterbesuche in der Kulturhalle, wo man seit vielen Jahren ein Abo hat.

Die Feier mit Familie und Freunden findet am kommenden Samstag statt, wenn sich der Tag der kirchlichen Trauung zum 60. Mal jährt. Mitfeiern werden unter anderem Sohn Marc und dessen Frau sowie Enkelin Isabella, die oft bei ihren Großeltern zu Gast ist.

### TS lädt zum Preisskat ein

Ober-Roden (NHR) Nach langer Corona-Pause ist es am Freitag, 22. April, wieder einmal soweit: Die Turnerschaft Ober-Roden lädt für 18 Uhr in die Gaststätte „Zur Turnerschaft“ zu einem Preisskat ein. Gespielt werden 2 Serien à 36 Spiele, das Startgeld beträgt acht Euro. Wobei der Erlös der Veranstaltung der TS-Jugendabteilung zugute kommt. Anmeldungen bitte bis 30 Minuten vor Spielbeginn oder unter der Gaststätten-Telefon-Nummer 90705.

### Kleidersammlung für Bethel

Ober-Roden (NHR) In der Pelze.

In dieser Zeit steht auf dem Parkplatz vor dem Gemeindehaus in der Rathenaustraße 1 ein Anhänger, in denen die Sachen gut verpackt abgelegt werden können. Der Erlös aus den Verkäufen wird für die vielfältigen diakonischen Aufgaben in Bethel verwendet. Infos: www.bethel.de.

### NABU Rödermark

Der nächste Stammtisch des NABU Rödermark findet am Montag, 25. April, um 20 Uhr in der TS-Gaststätte in in Ober-Roden statt. Gäste sind herzlich willkommen. Die mo-

natlichen Stammtische bieten Interessierten die Möglichkeit, ihre Fragen mit den Aktiven des Naturschutzbundes zu erörtern. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

**KIA**  
Haupthändler  
**SCHLEICHER**  
Autohaus GmbH

Borsigstr. 10 - 12 · 63110 Rodgau Nieder-Roden  
Tel. 06106/26 84 00 · info@autohaus-schleicher.de  
KIA-Service Toyota-Service

**KINO**  
NEUE LICHTSPIELE  
63322 Rödermark-Urb.  
Tel. 0 60 74/5 06 63  
www.Neue-Lichtspiele.de  
DOLBY STEREO SR

Do., Fr. + Mi.  
19 Uhr PHANTASTISCHE TIERWESEN  
Sa. + So. 17.15 DUMBLEDORES GEHEIMNISSE  
+ 20 Uhr

Do., Fr. + Mi.  
16.30 Uhr SONIC THE HEDGEHOG 2  
Sa. + So. 15 Uhr

Film des Monats April  
Di. 20 Uhr BELFAST

### INFORMATIONSVERANSTALTUNG

04. Mai 2022, 18.00 Uhr



### Schaufensterkrankheit

– wenn das Gehen mühsam wird

#### Wir informieren über:

- Moderne minimal invasive Behandlungsmethoden und klassische Operationsmöglichkeiten aus einer Hand
- Präventionsmaßnahmen

**Referent:** Prof. Dr. Dr. K. Donas, Chefarzt der Klinik für Gefäßchirurgie

**Anmeldung** per E-Mail an: a.bukvarevic@asklepios.com

**Veranstaltungsort:** Einhards Eventlocation, Eisenbahnstraße 5d, 63500 Seligenstadt

Bitte beachten Sie, dass wir die RKI-Corona Vorgaben des Veranstaltungstages zu Grunde legen.

**ASKLEPIOS**  
Klinik Seligenstadt

Dudenhöfer Str 9, 63500 Seligenstadt



## Backfisch diesmal nur zum Mitnehmen

Corona-Unsicherheiten sorgen beim Karfreitags-Klassiker des Angelsportvereins für ein verändertes Konzept

Waldacker (PS) - In den vergangenen beiden Jahren war das Backfischessen des Angelsportvereins Ober-Roden pandemiebedingt ausgefallen. Am Karfreitag kehrte die Traditionenveranstaltung zurück - allerdings zunächst einmal als „to go“-Variante. Backfisch und Forellen gab es nur zum Mitnehmen.

Die Entscheidung, das Backfischessen in dieser veränderten Form durchzuführen, war den Organisatoren um den ASV-Vorsitzenden Heinz Berker zwar schwer gefallen. Zumal am Karfreitag bestes Ausflugs- wetter herrschte. Die Gründe für diese Entscheidung sind aber nachvollziehbar. „Mit der Festplanung geht es bei uns Mitte Januar los. Da waren noch keine Lockerungen in Sicht. Daher haben wir uns auf Mitnehmen eingestellt. Dann kurzfristig etwas umzustellen, ist eher schlecht“, sagte Diana Zerling, die im Vorstand für



Insgesamt 16 Helfer waren am Karfreitag beim Backfischessen im Einsatz.

(Foto: PS)

Presse- und Öffentlichkeitsarbeit zuständig ist, mit Blick auch auf einen deutlich höheren Helferbedarf, wenn etwa auch Getränkeausschank angeboten wird. „Wir haben gesagt, wir ziehen es so durch, wie wir angefangen haben zu planen“, so Zerling. Die Ware muss frühzeitig bestellt werden. Hätte die weitgehende Aufhebung von Corona-Beschränkungen dann doch erst später erfolgen können, wären die Angler möglicherweise auf einem Teil ihrer

Ware sitzen geblieben. Solch ein Risiko könne sich ein kleiner Verein wie der ASV nicht leisten, so die Organisatoren. So gab es Backfisch, gebackene und geräucherte Forellen und Fischbrötchen diesmal nur zum Mitnehmen. Die Organisatoren hatten deutlich geringere Mengen eingekauft als in „normalen“ Jahren. „Zumindest unsere Ausgaben waren abgedeckt und der Verein war mal wieder im Gespräch“, so Diana Zerling. Auch die Fi-

schpreise haben in der jüngsten Vergangenheit angezogen. Seelachs hatten die ASV-Organisatoren gar nicht so viel bekommen, wie sie bestellt hatten. „Bei den Spritpreisen fährt niemand raus“, ist die einfache Begründung. Im kommenden Jahr soll es wieder ein normales Backfischessen geben, bei dem die Gäste auch auf dem Vereinsgelände bleiben und sich dort ihren Fisch schmecken lassen können. Wie es mittelfristig mit der größten Veranstaltung des ASV, die in normalen Jahren rund 35 Helfer benötigt, weiter geht, das lässt man im Verein offen. Von den aktuell 57 Mitgliedern seien derzeit nur 27 Aktive, zudem habe man einen recht hohen Altersschnitt. Ob man die Organisation des Backfischessens daher über das kommende Jahr hinaus stemmen wird können, sei daher zumindest fraglich, gibt man offen zu.

**Immobilien**

Nachweis und Vermittlung von Immobilien in Vertretung der Sparkassen-Immobilien-Vermittlungs-GmbH

Besser mit Makler.  
Am besten Sparkasse.



06078 70-3372

immobilien@sparkasse-dieburg.de

# Anderen eine Freude bereiten und das eigene Können und Wissen an die Jugend weitergeben

**Handball-Erfolgstrainer, Vereinsmitbegründer und Krippenbauer Franz Kern ist im Alter von 89 Jahren gestorben**

Ober-Roden (PS) - Trauer um Franz Kern: Der vielfältig engagierte Vereinsmensch ist am vergangenen Samstag im Alter von 89 Jahren gestorben. Gemeinsam mit seiner Ehefrau Gretel, mit der er über 65 Jahre lang verheiratet war, seinen Söhnen Norbert und Richard und einer großen Familie trauern zahlreiche Vereine, in denen der Verstorbene aktiv war.

Franz Kern ist in der lokalen Sportszene vor allem als Handballer bekannt gewesen. Zuerst als Spieler für die Turnerschaft, für die er über 600 Spiele bestritt und im Verein auch als Schüler- und Jugendtrainer sowie als Karnevals-Präsident aktiv war. Nach seiner Spielerlaufbahn wirkte Kern, der als gelernter Elektromechaniker im Berufsleben unter anderem 19 Jahre bei der T&N und bei einem Dietzenbacher Verlag beschäftigt war, mehrere Jahrzehnte als Trainer von Frauennmannschaften in der Region. Er trainierte den BSC Urberach und die Turngemeinde Ober-Roden, aber auch Rot-Weiss Babenhausen, TG Nieder-Roden, TG Hainhausen, SV Dreieichenhain, TAV Eppertshausen und die SG Hainburg. 36 Jahre - bis ins Jahr 2004 - dauerte die sehr erfolgreiche Trainerlaufbahn mit insgesamt 17 Meistertiteln. „Ob als Spieler oder als Trainer - mein Bestreben stand immer unter dem Motto: Miteinander, Füreinander und Fair Play“, meinte Kern einmal. „Anderen eine Freude bereiten, aber stets mein bisschen Können an die Jugend weiterzugeben“, sei stets sein Ziel gewesen. Bis ins hohe Alter war Franz Kern ein gern gesehener Tribüngast



Franz Kern, hier ein Bild aus dem vergangenen Jahr, ist im Alter von 89 Jahren gestorben. (Foto: PS)

bei Spielen in der Region, etwa bei den Drittliga-Handballern der HSG Rodgau Nieder-Roden. Daheim in seinem Haus in der Frankfurter Straße zeugen an den Wänden zahlreiche Erinnerungsstücke von der Spieler- und Trainerzeit. Damit lange nicht genug der ehrenamtlichen Aktivitäten: Franz Kern, der auch einige Jahre bei der Germania Fußball spielte, war 1961 Gründungsmitglied und späteres Ehrenmitglied des Schützenvereins Diana, bei dem er aktiver Schütze und Karnevals-Präsident beim Rosenmontagsball war. Auch beim Heimat- und Geschichtsverein, für den er Ausstellungen mitbetreute, war Kern Gründungsmitglied. In dieser Zeit (2011) dichtete er auch den Text zu dem bekannten „Rödermark-Lied“, das von Willi Dreher nach der Melodie „Wo die Nordseewellen trekkern an den Strand“ (Lale Andersen) weit über Rödermark hinaus bekannt wurde. Der begeisterte Krippenbauer lud regelmäßig in der Adventszeit zu Ausstellungen ein. Letztmals im vergangenen Dezember. Als Zeuge der Kriegs- und Nazi-Zeit erzählte er unter anderem an Schulen von seinen Erlebnissen. Im vergangenen August hatte Franz Kern mit seiner Gretel, die er seit seiner Kindheit kannte, nach 65 Ehejahren das seltene Fest der Eisernen Hochzeit gefeiert. Eine weitere große Feier war ihm nun nicht mehr vergönnt: Am 29. Mai wäre der Verstorbene 90 Jahre alt geworden. Franz Kern wird am Dienstag, den 26. April, um 15 Uhr auf dem Friedhof in Ober-Roden beerdigt.

## Germania Sportgelände mit neuer High-Tech Beleuchtung

Ober-Roden (NHR) Der Bau einer High-Tech Flutlichtanlage für den Hauptplatz als auch der Austausch der alten Halogenleuchten gegen neue LED Lampen auf dem Nebenplatz sind abgeschlossen.

Der Verein freut sich auf die Zuschüsse, die dieses Bauvorhaben erst möglich gemacht haben. Das Projekt ist u.a. gefördert vom Bundesministerium für Umwelt, Naturschutz und nukleare Sicherheit (BMU) aufgrund eines Beschlusses des Deutschen Bundestages, unterstützt durch die Jülich Projektförderung. Diese Projektträgerschaft fördert zudem den Einbau hocheffizienter Beleuchtungstechniken auch im Kommunalen Umfeld.

Nähtere Informationen sind unter dem Link <https://www.ptj.de/klimaschutzzinitiative-kommunen> und des BMU unter <http://www.BMU.bund.de/WS2133/> ersichtlich.

## Kinder- und Jugendfarm Rödermark – ein Platz für alle Menschen!

Rödermark (NHR) Das Angebot der Kinder- und Jugendfarm Rödermark richtet sich an alle Menschen – Kinder, Jugendliche, Erwachsene, Senioren, Familien – alle sind herzlich willkommen und können das Angebot vor Ort kostenfrei und ohne Voranmeldung nutzen. Das Gelände am Oberwiesenweg, zwischen Ober-Roden und Urberach, öffnet am 27. April wieder die Pforten. Das Angebot des Offenen Farmbetriebs findet freitags und sams-

tags von je 15 bis 18 Uhr für alle Altersgruppen und mittwochs von 10 bis 13 Uhr für die kleinen Entdecker\*innen (Kinder unter drei Jahren mit Begleitperson/en) statt. Tolle Möglichkeiten mit Spiel, Spaß, Bauen, Hühnern, Malen, Hütten streichen, Gärtnern, Lagerfeuer mit Stockbrot und vieles mehr warten auf große und kleine Besucher! Weitere Infos unter [www.kinder-und-jugendfarm-roedermark.de](http://www.kinder-und-jugendfarm-roedermark.de).

## Vorbereitungen für den Germania-Biergartenstart

Ober-Roden (NHR) In diesem Jahr will man den Biergarten pünktlich zum 1. Mai eröffnen. Hierzu laufen bereits Vorbereitungen. Nachdem man zwei Jahre mit der Corona-Pandemie zu kämpfen hatte, stehen die Aussichten für einen pünktlichen Start diesmal weitaus besser. Die neue Küchenausstattung sowie ein neues räumliches Konzept, versprechen wieder einen gemütlichen Aufenthalt für viele Besucher im „Hotspot der Gemütlichkeit“. Das Germania-Biergartenteam steht bereit.

## VdK-Stammtisch in Urberach

Urberach (NHR) Der VdK Ortsverband Urberach bietet seinen nächsten Stammtisch in den „Königlich Bayerischen Stuben“ in Urberach, Bachgasse 24, am 28. März, ab 18.30 Uhr an. Interessierte können sich über Neuigkeiten in Sozialfragen informieren und mit anderen über ihre eigenen Erfahrungen sprechen. Eine Mitgliedschaft im VdK ist nicht erforderlich.

## Sperrung in der Goethestraße verlängert

Rödermark (NR) Die Sperrung in der Goethestraße, die ursprünglich am 22. April aufgehoben werden sollte, muss bis zum 6. Mai verlängert werden. Dort werden Wasserleitungen und Hausanschlüsse erneuert.

## Mitgliederversammlung des MTV

Urberach (NHR) Die diesjährige ordentliche MTV-Mitgliederversammlung findet am 13. Mai um 19.30 Uhr im MTV-Tischtennisraum, Schömbesstraße 32, statt. Vorläufige Tagesordnung (endgültige Tagesordnung nach Eingang und Feststellung aller Anträge): 1. Begrüßung und Totengedenken 2. Bericht des Geschäftsführenden Vorstandes 3. Bericht über die Mitgliederbewegung 4. Kassenbericht 5. Bericht der Kassenprüfer 6. Berichte der Abteilungen 7. Aussprache über die Berichte 8. Entlastung des Vorstandes 9. Wahlen und Bestätigungen o Geschäftsführender Vorstand o Kassenprüfer o Bestätigungen von Abteilungsleitern 10. Anträge 11. Verschiedenes Anträge an die Mitgliederversammlung sind bis spätestens eine Woche vor Versammlung (6. Mai) an den Geschäftsführenden Vorstand zu richten.

## Was tun im Pflegefall?

Rödermark (NHR) Was tun im Pflegefall? Wer hilft mir, an wen kann ich mich wenden? Welche Leistungen stehen mir zu? Zur Beantwortung dieser Fragen konnten die DRK-Seniorenloten den Pflegestützpunkt Kreis Offenbach engagieren. Der Pflegestützpunkt stellt gleichzeitig seine Angebote vor. Oft wissen Angehörige nicht, welche Hilfen ihnen zustehen oder an wen sie sich bei Pflege-

bedürftigkeit wenden können. Einen ersten Überblick hierzu bietet diese kostenfreie Informationsveranstaltung am Dienstag, 3. Mai, von 15 bis 16.30 Uhr in der Halle Urberach, Mehrzweckraum, Am Schellbusch 1, 63322 Rödermark. Aufgrund der begrenzten Teilnehmerzahlen bitte vorher anmelden unter Tel. 2111-287 oder per E-Mail [seniorenloten@drk-roedermark.de](mailto:seniorenloten@drk-roedermark.de).

## „Belfast“: Rödermarks zweiter Film des Monats

Ein Oscar, nominiert für sieben Oscars, ausgezeichnet mit einem Golden Globe, Preise noch und noch: „Belfast“ von Kenneth Branagh ist sicherlich einer der Filme des vergangenen Jahres. Die Neuen Lichtspiele in Urberach zeigen das Drama, das im Februar in die deutschen Kinos kam, als Rödermarks zweiten Film des Monats noch einmal am 26. April ab 20 Uhr.

Für sein Originaldrehbuch wurde Kenneth Branagh mit dem Oscar und einem Golden Globe ausgezeichnet. Belfast war zudem in den Kategorien Bester Film, Beste Regie, Beste Nebendarstellerin (Judi Dench), Bester Nebendarsteller (Ciarán Hinds), Bester Ton und Bester Song („Down to Joy“) für einen Oscar nominiert.

## Bis zum Sommer etwas für die Gesundheit tun

Rödermark (NHR) Die Volkshochschule (VHS) Rödermark lädt für Ende des Monats zu mehreren Gesundheitsveranstaltungen ein.

Am Donnerstag, 28. April, starten nacheinander ab 16.15 Uhr zwei 90-minütige Yoga-Kurse im Rothaha-Saal über der Stadtbücherei in der Trinkbrunnenstraße in Ober-Roden. Nachmittags und am frühen Abend können Anfänger und Fortgeschrittene durch die Körperübungen des Hatha-Yoga etwas für die Haltung und das Immunsystem tun. Die Kurse haben elf Termine bis zu den Sommerferien und kosten je 59 Euro Teilnahmegebühr.

Information und Anmeldungen bei der VHS unter Tel. 922700 oder online über [www.vhs-roedermark.de](http://www.vhs-roedermark.de).

## Wohlfühlmassage für Babys

Rödermark (NHR) Die Familien-, Gesundheits- und Kinderkran-

ken-

kenschwester Cornelia Frenzel lädt Mütter und Väter ein, sich in entspannter Atmosphäre mit Elementen der Babymassage vertraut zu machen. Der fünfteilige Kurs beginnt am 6. Mai und wird dann im zweiwöchigen Rhythmus freitags von 9.30 bis 10.30 Uhr fortgesetzt. Dank einer Förderung durch das Aktionsprogramm „Aufholen nach Corona für Kinder und Jugendliche“ fallen keine Kursgebühren an.

In dem Kurs erlernen die Eltern Massagegriffe nach den Empfehlungen der Deutschen Gesellschaft für Babymassage. Eine dabei gezeigte spezielle Technik zur Berührungsentspannung und Kolik-Massage hilft Unwohlsein und Ängste zu lindern und stimuliert damit Körperfunktionen und Körperwahrnehmungen.

Interessierte Eltern mit Babys vom zweiten Lebensmonat bis zum Krabbelalter können sich ab sofort bei Cornelia Frenzel per Mail an [eltern.baby.treff@gmail.com](mailto:eltern.baby.treff@gmail.com) anmelden. Mitzubringen sind ein großes Handtuch, Wickelutensilien, Babyöl und Babynahrung. Es gelten die aktuellen Hygiene- und Maßnahmen. Das Tragen einer FFP2-Maske oder einer medizinischen Maske in städtischen Einrichtungen wird empfohlen. Weitere Infos erteilt unter Tel. 94852 oder per Mail an [buerger treff.waldacker@roedermark.de](mailto:buerger treff.waldacker@roedermark.de).



Vortrag für Patienten & Interessierte

### Wir behandeln Tabu-Themen: Was tun bei Harninkontinenz und Senkungsbeschwerden?

27.04.2022, 18.00 Uhr

Asklepios Klinik Langen, Konferenzräume UG, Röntgenstraße 20, 63225 Langen

Dr. A. Dürr, Leitende Oberärztin der Klinik für Gynäkologie und Geburtshilfe

Anmeldung und Informationen unter: [si.braun@asklepios.com](mailto:si.braun@asklepios.com), Tel.: 06103 / 912-61 50 7, [www.asklepios.com/langen](http://www.asklepios.com/langen)

Eine Anmeldung ist erforderlich.  
Die Veranstaltung findet entsprechend der 2G+ Regelung statt.

Gesund werden. Gesund leben. [www.asklepios.com](http://www.asklepios.com)

 **ASKLEPIOS**

Klinik Langen

Asklepios Klinik Langen, Röntgenstr. 20, 63225 Langen

Ihre  
**HEIMATZEITUNGEN**  
aus einer Hand

## Gelungene Spendenaktion im Badehaus

Rödermark (NHR) „Wir schwimmen für den Frieden“ hieß es in der vergangenen Woche im Badehaus. In Zusammenarbeit mit dem VFS, der DLRG, dem MTV und dem KSV konnten an diesem Tag Schwimmabzeichen absolviert werden. Eintrittsgelder und Gebühren wurden komplett der städtischen Ukraine-Hilfe gespendet. Dabei kamen genau 1.325,50 Euro zusammen, die auf das Ukraine-Spendenkonto der Stadt eingezahlt wurden. Von den Vereinen wurden fünf Seepferd-



chen-Prüfungen, 13 Silberabzeichen und ein Goldabzeichen über abgenommen und beurkundet. Alle Beteiligten freuten sich mit

Bürgermeister Jörg Rotter und KBR-Leiterin Petra Henkel über eine rundum gelungene Aktion. (Foto: Stadt Rödermark)

## Jahrbuch 2021 erschienen

Gute Rödermärker Tradition einen Rückblick auf das vergangene Jahr zu präsentieren

Rödermark (NHR) Es ist gute Rödermärker Tradition, mit dem Jahrbuch einen Rückblick auf das vergangene Jahr zu präsentieren. Daran hat sich auch in Coronazeiten nichts geändert. Die aktuelle Ausgabe für 2021 – wie in den vergangenen Jahren im Format DIN A 4 mit größerer Schrift und größerer Bildern als in den Jahren zuvor – zeigt vor allen Dingen, wie die Vereine und Institutionen auf die Pandemie reagiert haben, was sie alles unternommen haben, um dem Virus zu trotzen und das Vereinsleben aufrecht zu erhalten. Das druckfrische Heft wird derzeit an alle Rödermärker Haushalte verteilt.

„Dass es trotz der Corona-Pandemie auch für 2021 gelungen ist, ein Jahrbuch zu veröffentlichen, darüber freue ich mich sehr“, sagt Bürgermeister Jörg Rotter. Ausdrücklich bedankt er sich bei den Inserenten, die zur Finanzierung des Werkes beigetragen haben, trotz Corona, trotz wirtschaftlicher Einbußen. „Dieses bürgerschaftliche Engagement kann nicht hoch genug ge-

schätzt werden“, so Rotter. In einem normalen Jahr werden mit dem Jahrbuch die Aktivitäten der städtischen Gremien, der Vereine, Kirchen, Schulen und Organisationen gewürdigt. Doch worauf soll man zurückblicken, wenn das öffentliche Leben zeitweise zum Erliegen kam; wenn man sich nicht zum Training, zu den Proben oder anderen Gelegenheiten treffen konnte; wenn Konzerte, Jahreshauptversammlungen, Ehrungen und sonstige Veranstaltungen reihenweise abgesagt werden mussten? Nun, dann macht man eben aus der Not eine Tugend und zeigt auf, was trotz Corona alles möglich war. Das machen viele, die Beiträge geliefert haben.

Bürgermeister Rotter: „Man kann nur staunen über die Kreativität, die dabei an den Tag gelegt wurde. Deutlich wird auch der Zusammenhalt in den Vereinen, das Miteinander, das Sich-um-einander-kümmern. Dies zeigt wie schon in der Jahrbuch-Ausgabe des vergangenen Jahres, welche Bedeutung die Vereine für die

Menschen haben. Sie machen tatsächlich die soziale, wirtschaftliche und kulturelle Identität unserer Stadt aus. Darauf bin ich als Bürgermeister stolz.

Das Titelbild würdigt vier Ereignisse, die für Aufmerksamkeit sorgten. Pfarrer Elmar Jung wurde mit der Verdienstmedaille des Bundesverdienstkreuzes ausgezeichnet – er erhielt sie für sein soziales Engagement vor allem in und für Indien – und nicht für seine jahrzehntelange Tätigkeit als Seelsorger von St. Nazarius, die im vergangenen Jahr zu Ende ging. Die blühende Wiese steht für die Aktion „Natur zurück in die Stadt“, die sich aus der Breidert-Initiative heraus entwickelt hat, die Einweihung des Bodajker Platzes für Rödermarks europäische Verankerung. Schließlich sieht man die Teilnehmer des Begegnungslaufes der Malteser, die damit auf ihre Kinderhospizarbeit im Kreis aufmerksam machten. Die Stadt Rödermark unterstützt dieses segensreiche Angebot seit dem vergangenen Jahr mit Räumlichkeiten im Bürgertreff Waldacker.

## Zuschuss zur Abi-Kasse

Preisverleihung auf dem Campus der Berufsakademie Rhein-Main

Rödermark (NHR) Die Berufsakademie Rhein-Main lud Studieninteressierte am 19. März zum Open-Air-Speed-Dating und Tag der offenen Tür mit großer Studienplatzbörse und Gewinnspiel zur Abi-Kasse ein. Knapp 180 Interessenten nutzten die tolle Gelegenheit, bei schönstem Wetter den großzügigen und modernen Campus kennenzulernen und sich bei den Studierenden, Dozenten und über 35 teilnehmenden Partnerunternehmen zu informieren und auszutauschen. Dabei engagierten sich über 54 Schulen aus dem Rhein-Main Gebiet, waren für die Veranstaltung auf dem BA-Campus und ermöglichten hiermit ihren Schülern den Einblick in die

Studien- und Berufswelt. Als Anerkennung für die drei besucherstärksten Schulen erhielten die Schüler\*innen einen Zuschuss zur Abi-Kasse. Besonders engagiert und vertreten waren die Schüler\*innen der Claus-von-Stauffenberg-Schule, der Oswald-von-Nell-Breuning-Schule und der Weibelfeldschule. „Mit diesem Zuschuss wollen wir dieses Jahr die Schüler\*innen unterstützen, die nach harten Jahren der Corona Pandemie die diesjährigen Abi-Feiern planen und umsetzen“, so Bernd Albrecht, Akademieleiter und Geschäftsführer der Berufsakademie Rhein-Main. Der Zuschuss für die Abi-Kasse kam bei den teilnehmenden Schüler\*innen

und Lehrkräften gut an und freuten sich über die tolle Preisverleihung auf dem BA-Campus. Interessenten können sich sowohl bei dem monatlich stattfindenden Perspektivabend als auch telefonisch unter 06074 3101126 über das duale Studium informieren. Darüber hinaus kann jederzeit ein persönliches Beratungs- und Informationsgespräch mit der Studienberatung vereinbart werden. Alle freien Studienplätze finden Studieninteressenten unter [www.ba-rm.de](http://www.ba-rm.de). Weitere Rekrutierungsveranstaltungen werden regelmäßig auf der Webseite der Berufsakademie Rhein-Main bekannt gegeben.



Als Anerkennung für die drei besucherstärksten Schulen zum Speed-Dating und Tag der offenen Tür an der BA Rhein-Main erhielten die Schüler\*innen einen Zuschuss zur Abi-Kasse. (Foto: BA)

## Testzentrum in Container umgezogen

Rödermark (NHR) Das Corona-Testzentrum der MVG Medical Care in Urberach ist umgezogen: von der Kelterscheune in einen Container, der auf den Parkplätzen vor dem Feuerwehrgebäude in der Straße „Am Festplatz“ aufgestellt wurde. Seit letzten Donnerstag kann man sich dort auf das Virus testen lassen. Aufgrund der neuen Verordnungs- und Gesetzeslage konnte die Stadt der MVG Medical Care die Kelterscheune nicht mehr zur Verfügung stellen. Sie wird wieder für kulturelle Veranstaltungen, für die Vereine und zur Vermietung bereitgehalten.

## FENSTER - TÜREN - AKTION

Fenster | Türen | Wintergärten | Überdachungen | Innen türen

Ihr Gebietsverkaufsleiter der Firma Gabor mit über 35-jähriger Erfahrung!



WINFRIED SOMMER

- Große Fachausstellung
- Eigener Montageservice
- Kostenloser Einbruchschutz\*



\*Sonder-Aktion: Aushebelschutz ZIM Safety 500 gratis, zusätzlich Sicherheitsbeschlag nach RC1 und RC2 zum Sonderpreis

0 61 06 73 32 44

0 171 6 51 24 40

fenster-sommer@gmx.de

www.fenster-sommer.de

## Skiclub Rödermark

Leider muss die Skiclub Skigymnastik diesen Freitag nochmals ausfallen. Nächster Termin ist dann am Freitag, 29. April, um 20 Uhr in der Sport-

## Der Schutz vor SARS-CoV-2 muss beibehalten werden!

Senioren-Union Rödermark äußert sich zum Thema

Rödermark (NHR) Die Einführung einer Impfpflicht ist in der Regierungskoalition gescheitert. Deshalb sind Solidarität und Eigenverantwortung besonders wichtig, so die Senioren-Union Rödermark in einer Pressemitteilung. Durchweg alle Fachleute prognostizieren eine weitere Welle im Herbst und Minister Lauter-

bach spricht bereits heute von möglichen erneuten Beschränkungen. In dieser Situation ist es notwendig, vorausschauend zu handeln, um dann nicht erneut in unkontrollierte Hektik zu verfallen, wenn es wieder zu spät ist.

Der Vorstand der Senioren-Union Rödermark appelliert an seine Mitglieder, sich entsprechend zu verhalten und auch weiterhin die AHA-Regeln zu berücksichtigen.

Er plädiert für die Einführung eines Impfregisters und will jedenfalls die Bemühungen zur Bekämpfung der SARS-CoV-2 Pandemie und den Einsatz für den Schutz der besonders anfälligen Altersgruppen nicht aufgeben.

## Hermann-Löns-Straße drei Wochen gesperrt

Rödermark (NHR) Die Hermann-Löns-Straße ist vom 25. April bis zum 27. Mai für den Verkehr gesperrt. Dort werden Wasserrohre und Hausanschlüsse erneuert. Die Durchfahrt für Rettungsfahrzeuge und Entsorgungsfahrzeuge ist gewährleistet

## Lehnerstraße tagsüber gesperrt

Rödermark (NHR) Die Lehnerstraße ist vom 22. bis zum 26. April tagsüber gesperrt. Ein Pumpenwagen liefert dort Beton an.

## Keine Mahnwache

Rödermark (NHR) Am kommenden Sonntag (24.) findet auf dem Platz vor der Kulturhalle keine Mahnwachen gegen den Krieg in der Ukraine statt.

[www.rheinmainverlag.de](http://www.rheinmainverlag.de)  
Ihre Onlinezeitung

RheinMainVerlag

## Ein Baum für die Wahlkämpfe

SPD will Klimakosten des Wahlkampfs ausgleichen



Marita Weber, IG Metall Offenbach, und Kreisbeigeordneter Carsten Müller beim Angießen des Baumes auf dem Wilhelm-Weber-Platz.

(Foto: SPD Rödermark)

mark gerne angeschlossen.

Reichstagsabgeordneter bis 1933 von den Nationalsozialisten im KZ Osthofen inhaftiert wurde. Nach dem Krieg war er am Wiederaufbau der Gewerkschaften beteiligt und bis 1949 Vorsitzender der Metallgewerkschaft in Offenbach. Die SPD dankt sich ausdrücklich bei der Stadt Rödermark und den Mitarbeitern für die Unterstützung der Aktion durch die kompetente Beratung und praktische Hilfe.



**Roland Walter**  
Dachdeckermeisterbetrieb GmbH  
Spengler- und Zimmermannsarbeiten

**AUSFÜHRUNG SÄMTLICHER DACHDECKER-, ISOLIER- UND GERÜSTARBEITEN SPENGLEREI • ZIMMEREI**

Senefelderstraße 24 • 63322 Rödermark  
Tel.: 06074/4 25 06 • Mobil: 0173/213 66 80  
E-mail: [walter-dachdeckerbetrieb@t-online.de](mailto:walter-dachdeckerbetrieb@t-online.de)  
[www.walter-geruestbau.com](http://www.walter-geruestbau.com)

Lassen Sie Ihre Familie später nicht im Dunkeln tappen.  
Bestattungsvorsorge – damit alles wird, wie Sie es möchten.

Beratung. Betreuung. Begleitung

**PIETÄT STURM**  
Pietät Sturm GmbH  
Bahnhofstr. 38  
63322 Rödermark  
Tel. 06074 - 629 211  
[www.pietaet-sturm.com](http://www.pietaet-sturm.com)

## SPD lädt ein zur Maifeier

### Politik, Ehrungen und Musik in der Kelterscheune

Rödermark (NHR) Die SPD lädt für Samstag, den 30. April ab 14 Uhr zu einer Maifeier in die Kelterscheune auf dem Häfnerplatz in Urberach ein. Geboten wird eine unterhaltsame Mischung aus Politik, Musik und Ehrungen langjähriger Parteimitglieder. Interessierte Bürgerinnen und Bürger sind herzlich eingeladen. Für den politischen Teil des

Nachmittags kommt der Landtagsabgeordnete und Generalsekretär der SPD Hessen Christoph Degen nach Urberach. Degen wird über aktuelle Themen aus Landespolitik aus der Sicht der Opposition sprechen einen Ausblick auf die kommende Landtagswahl geben. Auf dem Programm der Maifeier stehen auch Ehrungen langjähriger Parteimitglieder,

darunter zahlreiche Jubilare,

die vor 50 Jahren unter Willy Brandt in die SPD eingetreten sind.

Für den musikalischen Rahmen

hat die SPD den Darmstädter

Gitarren und Sänger Ivica Pavlovic engagiert der Rock- und

Popmusik der 70 bis 90er Jahre

darbieten wird. Für das leibliche

Wohl gibt es Getränke, Kaffee

und Kuchen. Der Eintritt ist frei



## HGV im Odenwald unterwegs

Rödermark (NHR) In der Nacht von Freitag auf Samstag hatte es im Odenwald noch einmal heftig geschneit. Doch am nächsten Tag lachte bereits wieder die Sonne – zumindest wieder die Sonne – zumindest die meiste Zeit. Nach zwei

Jahren corona-bedingter Pause begab sich der Heimat- und Geschichtsverein Rödermark am Samstag, 9. April, erstmals auch wieder auf Tour. Ziel war mit Michelstadt eine „Perle des Odenwaldes“: Al-

(Foto: HGV)

## BERATUNG/HILFE

Beratung für Asylbewerber/Innen und Flüchtlinge Mühlengrund 17, dienstags, donnerstags und freitags von 9 – 14 Uhr, Tel. 06074/61649.

Seniorenhilfe Rödermark

Die Sprech- und Bürozeiten finden regelmäßig jeden Montag und Freitag von 10 bis 12 Uhr im Anbau der Seniorenwohnanlage, Mühlengrund 17, Tel. 06074/862606, statt.

Beratung für Schwangere und junge Mütter durch das Familienzentrum Liebigstraße, montags von 9.30–10.30 Uhr, SchillerHaus, Schillerstraße 17, Tel. 06074/861591

Caritasverband Beratungszentrum Ost bietet an:

Ehe-, Familien- und Lebensberatung, Terminvergabe über Beratungszentrum Ost, Tel. 06106/66009-0, email: [info.bz-ost@cv-offenbach.de](mailto:info.bz-ost@cv-offenbach.de)

Beratung für Eltern, Kinder und Jugendliche des Caritasverbandes Offenbach/Maine.V., Puisauxplatz 1, 63110 Rodgau, Tel. 06106/66009-0, E-Mail: [erziehungsberatung.bz-ost@cv-offenbach.de](mailto:erziehungsberatung.bz-ost@cv-offenbach.de)

Suchtberatung des Suchthilfezentrums Wildhof e.V., Puisauxplatz 1 (Ärztehaus), Rodgau, Tel. 06106/66009-0, E-Mail: [info.bz-ost@cv-offenbach.de](mailto:info.bz-ost@cv-offenbach.de)

Schuldnerberatung des Diakonischen Werkes, Puisauxplatz 1, 63110 Rodgau, Tel. 06106/66009-0, E-Mail: [schuldnerberatung.bz-ost@cv-offenbach.de](mailto:schuldnerberatung.bz-ost@cv-offenbach.de)

Kath. Beratungsstelle für Frauen in Schwangerschaft u. in Notsituationen, Annegret Hoppe-Unruh, Tel. 06106/66009-25

Allgemeine Lebensberatung Frau Montserrat Mojica, tel. erreichbar über Sekretariat Mo. bis Do. von 9–16 Uhr, Tel. 06106/66009-25.

DRK Kleiderladen Ober-Roden, Dieburger Straße 8, Tel. 06074/9119190 Öffnungszeiten: Mo.–Fr. 9.30–12 Uhr, Di. + Do. 15–18 Uhr

Familienberatung des Deutschen Kinderschutzbundes in Rödermark

Am Schellbusch 1, 63322 Rödermark, Tel. 06074/68966 email: [dksb\\_rödermark@web.de](mailto:dksb_rödermark@web.de), Tel. erreichbar Mi. und Fr. 9–11 Uhr, Do. 14–16 Uhr. Offene Sprechstunde Do. 11–12 Uhr

Leuchtturm: Betreuungsgruppe der Arbeiterwohlfahrt für Demenzkranke

Montags von 13.30 bis 17.30 Uhr im Franziskushaus.

Margot Acht, Tel. 06074/3014011 oder Barbara Kron, Tel. 06074/7288380

Polizeisprechstunde

Die Polizeisprechstunde findet jeden Mittwoch zwischen 16 und 18 Uhr in Zimmer 107 des Urberacher Rathauses (Tel. 911875) statt.

Beratung und Hilfe für Fahrten mit Bussen und S-Bahnen

Mobilitätsberater der Kreisverkehrsgesellschaft Offenbach, Ellen und Willi Böllert, Tel. 06074/90509. Theo Friesl, Tel. 06074/97209

Senioren-Lotsen Rödermark

Auskünfte zu seniorenspezifischen Fragen: für Ober-Roden und Waldacker montags, 15 bis 17 Uhr, im Seniorentreff Ober-Roden (gegenüber der Kulturhalle); für Urberach freitags, von 15 bis 17 Uhr, im Franziskushaus, Ober-Roden, Str. 18–20, Tel. Mo.–Fr. 0152/36374664, [www.seniorenlotsen-roedermark.de](http://www.seniorenlotsen-roedermark.de).

## ZÄUNE • GITTER • TORE

**Draht-Weissbäcker KG**  
Steinstr. 46-48, 64807 Dieburg  
Tel. (06071) 99810 · Fax (06071) 5161

Internet: [www.draht-weissbaecker.de](http://www.draht-weissbaecker.de)  
Email: [draht@weissbaecker.de](mailto:draht@weissbaecker.de)

## Traueranzeigen

Beratung und Auskünfte:  
Telefon 06106/269970

## DRAHT WEISSBÄCKER

- Draht- und Gitterzäune · Tore
- Schiebetore · Drehkreuze
- Schranken · Türen · Gabionen
- Pfosten · Sicherheitszäune
- Mobile Bauzäune · Alu-Zäune
- sämtliche Drahtgeflechte
- Alu-Toranlagen · Rankanlagen
- auch Privatverkauf

## Geburtstagskinder

### Ober-Roden

22.04. Edith Obmann, Röntgenstr. 8,  
23.04. Reinhard Lehninger, Ludwig-Uhland-Str. 35,  
23.04. Bruno Malessa, Frankfurter Str. 32,

**Überbach**  
22.04. Dieter Wräse, Ameisenheckenweg 14,  
23.04. Hans-Jürgen Paulik, Bruchwiesenstr. 35,  
23.04. Wolfgang Gerhard, Schillerstr. 12,

82 Jahre  
76 Jahre  
74 Jahre

70 Jahre  
72 Jahre  
71 Jahre

## Apotheken-Notdienst

22.04. Niklaus Apotheke  
Hintergasse 11, Jügesheim, Tel. 06106/3666

23.04. Eulen Apotheke  
Gustav-Heinemann-Ring 1A, Dietzenbach, Tel. 06074/812273

24.04. Park Apotheke  
Rathausplatz 1, Messel, Tel. 06159/5252

25.04. easy Apotheke  
Frankfurter Str. 57, Dieburg, Tel. 06071/928020

26.04. Apotheke Esser  
Traminer Str. 17, Urberach, Tel. 06074/84230

27.04. Apotheke am Markt  
Zuckerstr. 1-3, Dieburg, Tel. 06071/25959

28.04. Hirsch Apotheke  
Babenhäuser Str. 31, Dietzenbach, Tel. 06074/23410

Was man tief im Herzen hat, kann man durch den Tod nicht verlieren.

Wir sagen DANKE

allen Verwandten, Freunden und Bekannten von Nah und Fern, die unserem Sohn

## Benjamin

die letzte Ehre erwiesen haben,  
die uns zuhörten, wenn wir reden wollten,  
die uns in den Arm nahmen, wenn wir Trost brauchten,  
die einfach nur für uns da waren.

Ein ganz besonderer Dank und ein Vergelt's Gott auch an Hans Berger aus Rein in Taufers/Südtirol, der die weite Reise auf sich nahm, um sich von Benjamin zu verabschieden.

Auch an die Dorfbewohner/-innen von Rein in Taufers/Südtirol ein herzliches Vergelt's Gott für die Fürsorge und Anteilnahme in den verganen Wochen.  
Unseren Dank auch an die Pietät Huther.  
Gott schütze Euch alle.

Rüdiger, Gabriele und Florian Heu  
im Namen aller Angehörigen

Immer sind wir zwei gegangen, immer gleichen Schritts. Was du an Schicksal hast empfangen, ich empfing es mit. Und nun heißt es Abschied nehmen, und mir wird so bang. Jeder muss alleine gehen seinen schweren Gang.

In Liebe und Dankbarkeit, getreu seiner Lebensweisheit „Für einander – Miteinander“ nehmen wir Abschied.

## Franz Kern

\*29.05.1932 †16.04.2022

In der Hoffnung auf ein Wiedersehen

Deine Gretel

Norbert und Gaby

Richard und Gaby

Deine Enkel Patricia, Sandra, Peter, Michelle und Christian mit Familien.



Die Beerdigung findet am Dienstag, den 26. April um 15.00 Uhr, auf dem Friedhof in Rödermark Ober-Roden statt.

## Die Turnerschaft Ober-Roden trauert um Franz Kern

Der Verstorbene gehörte ab 1946 zu der Generation, die zusammen mit ihren Vätern nach Vereinsverbot und Kriegsjahren die Turnerschaft Ober-Roden sportlich wie gesellig neu aufstellten.

Besonders erfolgreich geprägt hat Franz Kern dabei bis in die 1960er Jahre hinein die Zeit des TS-Feldhandballs. Und auch danach blieb er unserem Verein als förderndes Mitglied treu.

Wir trauern mit seiner Frau, seinen Söhnen und deren Familien.

Sein Andenken werden wir in Ehren halten.

Turnerschaft e.V. 1895 Ober-Roden  
Der Vorstand

Die Mitglieder des Heimat- und Geschichtsvereins Rödermark trauern um

## Franz Kern

\* 29. Mai 1932 † 16. April 2022

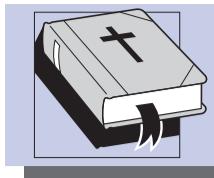
In seinen fast 30 Jahren Mitgliedschaft hat er sich stets prägend und aktiv in unsere Vereinsarbeit eingebracht. Wir verlieren nicht nur ein langjähriges Mitglied, sondern auch einen wertvollen Freund.

Heimat- und Geschichtsverein Rödermark e.V.

## MTV Urberach

**Pilates:** Der sechswöchige Kurs läuft vom 27. April bis 1. Juni und findet immer mittwochs von 17.45 bis 18.45 Uhr in der großen Sporthalle des MTV Urberach in Rödermark, Schömbssstraße 31 statt.

Für weitere Informationen und Anmeldungen steht Claudia Mertz (Tel. 7445, E-Mail [claudia@mertz-consult.de](mailto:claudia@mertz-consult.de)) gerne zur Verfügung.



# KIRCHENGEMEINDEN IN RÖDERMARK

## Katholische Kirche in Rödermark

### Gottesdienste

#### Freitag, 22. April

19.00 Uhr: (St. Nazarius) Abendmesse (Eva Euler u. verstorbene Angehörige (Stiftmesse) // Heinrich u. Dorothea Nawrath u. verst. Angeh. // Berthold Rebel (2. Seelenamt)

#### Samstag, 23. April

17.30 Uhr: (St. Nazarius) Vormittagsmesse (Maria u. Josef Mietz u. verst. Angeh. // Hermann Sterkel u. verst. Angeh. (zum Jahrestag) // Adam Vincenz Schrod u. verst. Angeh. // Anni Schrod

#### Sonntag, 24. April

10.30 Uhr: (St. Gallus) Familiengottesdienst  
15.00 Uhr: (St. Nazarius) Taufe von Aurelia Braun & Adriana Margiela (Kollekte. Öffentlichkeitsarbeit)

#### Dienstag, 26. April

9.00 Uhr: (St. Nazarius) Wortgottesfeier

#### Mittwoch, 27. April

19.00 Uhr: (St. Gallus) Abendmesse

#### Donnerstag, 28. April

14.30 Uhr: (St. Gallus) Seniorengottesdienst

#### Freitag, 29. April

19.00 Uhr: (St. Nazarius) Abendmesse

#### Samstag, 30. April

17.30 Uhr: (St. Gallus) Vormittagsmesse – Diamantene Hochzeit Maria u. Josef Löbig (Leb. u. Verst. d. Fam. Löbig und Christ)  
(Kollekte. Sanierung Kirchendach)

#### Sonntag, 1. Mai

10.30 Uhr: (St. Nazarius) Eucharistiefeier (Engelbert Weber // August Wehner u. Sohn Alois // Peter Ratuschny, Söhne Christoph u. Adalbert // Josefine & Heinrich u. Walter & Elfriede Franz

#### Öffnungszeiten der Pfarrbüros

Die Öffnungszeiten der beiden Pfarrbüros lauten wie folgt: St. Nazarius: Dienstag, 9 – 11 Uhr, Donnerstag 16 – 18 Uhr; St. Gallus: Dienstag 9 – 11 Uhr, Donnerstag 16 – 18 Uhr.

#### Eine-Welt-Laden

Unser Eine-Welt-Laden im St. Nazarius Schwesternhaus ist wieder regelmäßig im Anschluss an alle Gottesdienste am Wochenende geöffnet.

#### Besuch von Pfr. Dr. Njoku

Viele Menschen freuen sich sicherlich mit uns darüber, wenn wir Ihnen mitteilen, dass Pfr. Dr. Njoku aus Nigeria über Ostern wieder bei uns sein wird. Er kommt am 8. April und wird bis zum 9. Mai bei uns sein. Wer ihn in dieser Zeit zu sich einladen möchte, gebt bitte im Pfarrbüro St. Gallus, Tel. 5988, Bescheid.

#### Kirchenmäuse

Am 1. Mai feiern die Kirchenmäuse in der Weidenkirche um 10.30 Uhr ihren Gottesdienst. Bitte meldet Sie sich im Pfarrbüro St. Nazarius, Tel. 94035, an.

#### „DALLES 2“- Ihre Mithilfe ist gefragt

Noch vor Ostern wird die Zeitung Dalles 2, die mit Infor-

mationen, Anregungen und Denkanstößen über die Kirche, die Pfarrgemeinde und rund um unsere Ortsmitte, auf das 200-jährige Kirchenjubiläum in 2023 hinführen möchte, ausgeliefert werden.

Bei der Verteilung der Zeitung, die an alle Urberacher Haushalte geht, sind wir auf Ihre Unterstützung angewiesen. Nach Straßen sortiert, wird die Zeitung in der Kirche deponiert. Es wäre uns eine große Hilfe, wenn Sie die Zeitung in ihrem Quartier oder in ihrer Straße verteilen würden.

Für Ihre Mithilfe bedankt sich schon jetzt - Die Redaktion vom DALLES

#### Senioren-Nachmittag

Nach der coronabedingten Auszeit gibt es viel zu erzählen.

Wir freuen uns, wenn wir Sie am 28. April um 14.30 Uhr zu einem Gottesdienst in der Kirche und ab 15 Uhr im Gemeindezentrum St. Gallus zu Kaffee und Kuchen und anregenden Gesprächen begrüßen dürfen.

#### Brieffreundschaften

Wann haben Sie zuletzt eine komplett fremde Person kennengelernt? Was uns als Kinder noch einfach fiel, wird mit zunehmendem Alter anspruchsvoller. Und die letzten Jahre in Pandemie haben es auch nicht vereinfacht. Dabei kann es so schön sein, das Neue einzugehen. Denn wo etwas Neues ist, ist auch immer die Hoffnung, dass etwas Gutes entsteht.

Deswegen haben sich die Pastoralräume von Rodgau und Rödermark (sowie Langen, Egelsbach und Erzhausen, Dreieich und Isenburg) zusammengeschlossen, um während der Fastenzeit eine alte Art des Freunde-Finden aufzubrennen: Die Brieffreundschaft.

Knapp 100 Briefkästen stehen während der Fastenzeit in den Regionen, zusammen mit einer Postkarte. Jeder\* hat die Möglichkeit eine Postkarte mit einem kleinen Gruß zu beschriften und sie, zusammen mit der Absender\*innen-Adresse in den Briefkästen zu werfen. Alle Einsendungen werden gesammelt und zufällig weitergeleitet. Klingt kompliziert, doch eigentlich heißt es nur: Schreib eine Karte mit einem Gruß und deiner Adresse, wirf sie in einen der Briefkästen und warte darauf, dann selbst eine Karte zu erhalten...

Weitere Informationen und die Orte der Briefkästen finden Sie auf [www.hierentstehtbrieffreundschaft.de](http://www.hierentstehtbrieffreundschaft.de) Gerne können Sie dort auch ihr Ladenlokal, Bäckerei, Supermarkt, etc. als Ort für einen Briefkasten anbieten.

Infos über Gemeindereferentin P. Licht (petralicht@sanktmatthias.de)

#### Ev. Kirchengemeinde Ober-Roden

Freitag, 22. April  
17.00-18.30 Uhr: Posaunenchor: Anfängergruppe, Ge-

meindesaal  
18.30-20.00 Uhr: Posaunenchor, Gemeindesaal

#### Sonntag, 24. April

10.00 Uhr: Gottesdienst, Prädikant Herbert Schäfer, Ev. Gustav-Adolf-Kirche

11.15 Uhr: Familiengottesdienst zum Abschluss der Kinderbibeltage, Gemeindepädagoginnen Mairine Luttrell und Elke Preising und Team, Ev. Petruskirche Urberach

#### Montag 25. April bis 1. Mai

Kleidersammlung Bethel Sammelwoche in Ober-Roden, Sammelwoche in Ober-Roden. Kleidung kann gut verpackt vor dem Gemeindehaus abgelegt werden,

#### Dienstag, 26. April

20.00 Uhr: KV-Sitzung, Ev. Gemeindehaus Ober-Roden

#### Mittwoch, 27. April

14.30 Uhr: Seniorennachmittag, Ev. Gemeindehaus Ober-Roden

#### Donnerstag, 28. April

9.00-12.00 Uhr: Einkaufsservice für Menschen aus Rödermark,

#### Freitag, 29. April

9.30 - 11.30 Uhr: Eltern-Kind-Gruppe/ Info Gemeindebüro Tel. 94008, Gemeindesaal

17.00-18.30 Uhr: Posaunenchor, Anfängergruppe, Gemeindesaal

18.30-20.00 Uhr: Posaunenchor, Gemeindesaal

**Bitte beachten:** Bitte tragen Sie im Gottesdienst einen Mund/Nasenschutz.

**Die Kirche** ist zum Innehalten und zum Gebet geöffnet. **Wissenswertes** und Aktuelles auf [www.gockel.info](http://www.gockel.info).

#### Ev. Petrusgemeinde Urberach

#### Donnerstag, 21. April

15.30-17.00 Uhr: Ökum. Krabbelgruppe f. Eltern m. Kindern, die im Sommer 2020 geboren wurden, Ansprechpartner: Elke Preising, Dachstudio, ggf. Spielplatz

19.30-21.00 Uhr: Chorprobe Rejoice, Saal

#### Sonntag, 24. April – 1. Mai

Die Jahresrechnung 2019 liegt im Gemeindebüro aus. Die Jahresrechnung kann zu den Bürozeiten im Gemeindebüro (Wagnerstr.35) eingesehen werden.

11.15 Uhr: Familiengottesdienst zum Abschluss der Kinderbibeltage, Gemeindepädagoginnen Mairine Luttrell und Elke Preising und Team, Ev. Petruskirche Urberach

#### Montag, 25. April

14.00 - 17.00 Uhr: Einzelunterricht „Posaunenchornnachwuchsprojekt“, Saal

16.30 - 17.15 Uhr: Gruppenstunde „Posaunenchornnachwuchsprojekt“ Gruppe I mit Michael Hitzel, Saal

19.00 - 20.00 Uhr: Posaunenchor - Mitmachen im Posaunenchor, mit Posaunenchorleiter Michael Hitzel, Dachstudio

19.15 - 20.00 Uhr: Alphornbläser, Saal

20.00 - 22.00 Uhr: Posaunenchor, Saal

#### Dienstag, 26. April

10.00-11.30 Uhr: ICH-Zeit - Auftanken für die Seele, mit Almut Kleist,  
15.30-17.00 Uhr: Konfirmandenunterricht, Pfr. Oliver Mattes, Saal

18.00 Uhr: Kinderbibelvorbereitung als Videokonferenz, von zu Hause

#### Sonntag, 24. April

10.00 Uhr: Gottesdienst, Prädikant Herbert Schäfer, Ev. Gustav-Adolf-Kirche

11.15 Uhr: Familiengottesdienst zum Abschluss der Kinderbibeltage, Gemeindepädagoginnen Mairine Luttrell und Elke Preising und Team, Ev. Petruskirche Urberach

#### Mittwoch, 27. April

10.30 - 12.00 Uhr: Andacht im „Haus ArteCare“: Andachtsgang auf den Stationen, Pfr. Oliver Mattes, Haus ArteCare

18.00 Uhr: Guck mal rein - offener Treff für Frauen, Gruppenraum

#### Freitag, 29. April

20.00 Uhr: KV-Sitzung im Gemeindehaus, Ev. Gemeindehaus Urberach, Saal

#### Donnerstag, 28. April

15.00- 16.30 Uhr: Seniorentreff am Donnerstag, Saal

#### Mittwoch, 27. April

15.30-17.00 Uhr: Ökumen. Krabbelgruppe f. Eltern m. Kindern, die im Sommer 2020 geboren wurden, Ansprechpartner: Elke Preising, Dachstudio, ggf. Spielplatz

#### Donnerstag, 28. April

16.00 Uhr: Brotkorb, Ausgabe von Lebensmitteln, in den Zelten vor dem Gemeindehaus

#### Freitag, 29. April

19.00 Uhr: „Schritt für Schritt“ - ein theologischer Abendspaziergang, zur biblischen Jahreslosung 2022.

„Christus spricht. Wer zu mir kommt, den werde ich nicht abweisen“, mit Pfr. Oliver Mattes, Treffpunkt vor der Ev. Petruskirche Urberach;

#### Bitte beachten:

Bitte tragen Sie im Gottesdienst einen Mund-Nasenschutz.

#### Freitag, 29. April

18.00 Uhr: „Biblisch Kochen“ mit dem alten und neuen Kirchenvorstand, Küche und Saal

#### Bitte beachten:

Tragen Sie im Gottesdienst einen Mund-Nasenschutz. Vielen

#### Dank!

**Die Kirche** ist zum Innehalten und zum Gebet geöffnet. **Wissenswertes** und Aktualisierungen auf [www.petruskirche-urberach.de](http://www.petruskirche-urberach.de).

**Sonntag, 24. April**  
10.00 Uhr: Gottesdienst (Jens Bertram) und Kindergottesdienst. Die Gottesdienste werden auch als Livestream im Internet übertragen. Den Link finden Sie unter [www.feg-roedermark.de](http://www.feg-roedermark.de)

## Freie ev. Gemeinde Rödermark

## Megamarsch über 100 Kilometer



Rödermark/Hamburg (PS) Der Megamarsch in Hamburg ist ein 100 Kilometer langer Marsch, der innerhalb von 24 Stunden absolviert werden muss. Holger Schneider (links) und Alfred Daum vertraten Rödermark bei dieser Veranstaltung. Die Strecke führt von Hamburg Finkenwerder bis nach Teufelsbrück. Während des Marsches ging es durch Parks, Waldgebiete, Kleingärten, Naturschutzgebiete, an Seen und Flüssen vorbei, es wurden aber auch urbane Räume durchquert. Damit ist der Megamarsch Hamburg sehr abwechslungsreich. Unterwegs gab es vier Verpflegungsstationen. Holger Schneider musste nach 81 Kilometern den Marsch abbrechen, Alfred Daum vom Lauftritt Run 4 Fun kam nach 18:01 Stunden in Teufelsbrück ins Ziel. (Foto: privat)

## JHV des MV 06 Urberach

urberach (NHR) Am Dienstag, 26. April, findet um 20 Uhr die 116. Mitglieder-Jahreshauptversammlung des Musikvereins 06 Urberach im Mehrzweckraum der Halle Urberach statt. Auf der Tagesordnung befinden sich keine Punkte mit herausragender Bedeutung. Es steht zwar die Neuwahl des Vorstandes gemäß § 12 der Satzung an; alle bisherigen Mitglieder



## „Respekt! Kein Platz für Rassismus“

Rödermark (NHR) Mitte Mai 2020 hatte sich der Magistrat der Stadt Rödermark der bundesweiten Kampagne „Respekt! Kein Platz für Rassismus“ angeschlossen und auch lokale Akteure zum Mitmachen animiert. Mit Erfolg. Seitdem haben sich 76 Vereine,

**AUTOHAUS SCINARDO**  
Ihr -Partner in Babenhausen

→ Neu- und Gebrauchtwagen → EU-Neuwagen  
→ Jahreswagen → Finanzierung und Leasing  
→ An- und Verkauf → Reparaturen + Service

Eigene **LACKIEREREI** und **KAROSSEIEREINSTANDSETZUNG** im Haus.

Große Auswahl an geprüften **Jahreswagen** kurzfristig verfügbar!

Wir bieten Rundum-Service für **ALLE FABRIKATE**

Industriestraße 7-9 · 64832 Babenhausen · Tel. 0 60 73 - 74 48 63-0 · [www.scinardo.de](http://www.scinardo.de)

## Stellenanzeigen

Zur Verstärkung suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen  
**Elektriker/Elektroniker**  
(m/w/d) in Teilzeit oder Vollzeit

**Zu Ihren Aufgaben gehören:**

- Wartung und Instandhaltung von Maschinen und elektrischen Anlagen
- Neuanschlüsse und Integration von zusätzlichen Abnehmern
- Verlegung und Installation von Elektro- und EDV-Leitungen im Gebäude
- Konzipierung von Kabelsätzen und Schaltungen für unsere Produkte
- gelegentliche Unterstützung unseres Montageteams auf Baustellen

Gerne erwarten wir Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen mit Gehaltsvorstellung postalisch oder per E-Mail an [bewerbung@danmedics.de](mailto:bewerbung@danmedics.de)

DANMEDICS Medical Engineering GmbH  
Breitefeld 3  
64839 Münster



der Zeit immer rapider und das Kollagengerüst, das die Haut straff hält, wird brüchiger. Die Folge: immer tiefer werdende Falten und zunehmende Hautunebenheiten. Genau hier setzte das Forscher-Team von Dr. Koll Biopharm an und entwickelte einen Anti-Aging-Komplex in Kapselform, der die Haut nicht einfach wie Cremes oberflächlich pflegt, sondern in der Tiefe der Haut

**Ihre HEIMATZEITUNGEN**  
aus einer Hand  
[anzeigen@heimat-zeitungen.de](mailto:anzeigen@heimat-zeitungen.de)

-ANZEIGE-

## Jede Haut altert. Wie schnell, das entscheiden Sie!

**Forscherteam von Dr. Koll Biopharm entwickelt neues Anti-Aging-Produkt**

(djd-p). Es ist ganz natürlich, dass unsere Haut mit der Zeit an Elastizität, Spannkraft und Feuchtigkeit verliert. Heutzutage wird die Hautalterung aber zusätzlich auch noch durch Stress und Umwelteinflüsse beschleunigt, was immer schneller nicht zu übersehende Spuren hinterlässt. Dieser Prozess findet jedoch

den Alterungsprozess nachhaltig beeinflussen kann. Im Anti-Aging-Komplex von Dr. Koll Beauty Skin wurden in einzigartiger Weise Hyaluron-Säure und Kollagen mit genau den Komponenten wie dem bekannten Coenzym Q10 kombiniert, die in der Beauty-Forschung als besonders effektiv gelten, um den vorzeitigen Anzeichen der Hautalterung vorzubeugen und der Haut wieder einen strahlenden Glow zu verleihen.

Dr. Koll Beauty Skin ist unter der PZN-Nummer 17570227 in jeder Apotheke erhältlich und kann auch ganz einfach und unkompliziert bei Amazon zu einem fairen Preis bestellt werden. Jede Dose enthält 60 Kapseln, was ausreichend für einen Monat ist.

## TS besiegt 1960 Hanau in einem packenden Verbandsligaspiel

Rödermark (PS) Auch rund um das Osterwochenende fanden in den lokalen Fußballligen vereinzelt Spiele statt. Ein packendes Duell lieferten sich am Gründonnerstag in der Verbandsliga Süd die TS Ober-Roden und der SC 1960 Hanau. In dieser Szene fährt Ober-Roden Serkan Kozlu (rechts) dem Hanauer Kohei Suzuki in die Parade. Die TS gewann nach einem 0:1-Pausenrückstand dank einer starken zweiten Hälfte noch mit 3:1. Serkan Kozlu erzielte mit einem Traumtor den 1:1-Ausgleich, außerdem trafen Luis



Roth und Kewin Siwek für die auf [www.rheinmainverlag.de](http://www.rheinmainverlag.de) TS. Ausführlicher Spielbericht -> Sport. (Foto: PS)

**Noch Termine frei !!!**  
**Wir führen aus:**

- \*PFLASTERARBEITEN
- \*Plattenarbeiten
- \*Kellerwandisolierungen
- \*Hofsanierung
- \*Erd-, Kanalarbeiten
- % % % % %

GAWE-BAU seit 1983  
Auf der Beune 9, 64839 Münster  
TEL. 06071 / 391991  
[www.gawe-strassenbau.de](http://www.gawe-strassenbau.de)  
500 qm PFLASTERAUSSTELLUNG

Trapezbleche 1. Wahl + Sonderposten aus eigener Produktion, TOP-Preise, cm-genau, 98646 Eishausen, Straße in der Neustadt 107, bundesweite Lieferung! ☎ 03685-409140, 5% online Rabatt sichern [www.dachbleche24.de](http://www.dachbleche24.de)

## Automarkt

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen  
Tel. 03944/36160, [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) Fa.

## Prickelnder Genuss

Himbeer-Cheesecake im Glas mit FABER Sekt

**Zutaten für 4 Personen:** 50 g Löffelbiskuit, 20 g flüssige Butter, 200 g Himbeer-Marmelade, 300 g Frischkäse, 30 g Puderzucker, 1 TL Vanillepasta, Prise Salz, **100 ml FABER Sekt halbtrocken**, 15 g Sofortgelatine, 200 ml Schlagsahne, 1 EL getrocknetes Himbeerpulver, 12 frische Himbeeren, 4 Stück Hamburger Speck

Mit **FABER Sekt** verfeinert, wird das süße Dessert im Glas zu einem prickelnden Geschmackserlebnis – der perfekte Genussmoment für die Frühlingsstage.

**Zubereitung:** 1. Für den Boden den Löffelbiskuit zu feinen Krümeln verarbeiten. Die Krümel mit flüssiger Butter vermischen und auf vier Gläser aufteilen. Gut festdrücken.



2. Himbeer-Marmelade kurz durchrühren und auf den Löffelbiskuitboden glattstreichen.

3. Für die Cheesecake-Masse Frischkäse vorsichtig mit gesiebtem Puderzucker, Vanillepasta und Salz verrühren. **FABER Sekt** unterrühren. Anschließend Sofortgelatine zügig unterrühren, bis die Masse eingedickt ist. Schlagsahne steif aufschlagen und vorsichtig unterheben. Creme auf die Gläser aufteilen.

4. Für die Dekoration die Creme mit getrocknetem Himbeerpulver oder Löffelbiskuitkrümeln, frischen Himbeeren sowie Hamburger Speck toppen. Dessert für ca. 30 – 45 Minuten kühl stellen. Guten Appetit!

Weitere Infos unter [www.faber-sekt.de](http://www.faber-sekt.de)

## Germania Ober-Roden

### Ergebnisse

SV Pars Neu-Isenburg - Germania 1 3:0  
SG SV Dersim Rüsselsheim - Germania 1 3:3  
Germania 2 - VFL Michelstadt 5:2  
GSV Gundernhausen - Germania 3 2:3  
Spielberichte auf [www.rheinmainverlag.de](http://www.rheinmainverlag.de) -> Sport.

## Discofox Workshop-Angebot

Rödermark (NHR) Der Discofox erfreut sich großer Beliebtheit und kann auf fast jeder Tanzfläche und auf die verschiedensten Musikrichtungen getanzt werden. Daher bietet der TanzSport-Club ab Montag, 25. April, von 19.15 bis 20.15 Uhr einen Workshop für Einsteiger an. Teilnehmen kann jeder mit oder ohne Vorkenntnisse. Der Workshop geht bis zu den Sommerferien und man kann dann im Anschluss Mitglied im Verein werden und seine Kenntnisse weiter verfeinern. Die TSC-Discofox-Trainerin Martina Schulz und Matthias Kemmerer sind begeisterte und erfolgreiche Discofox-Tänzer. Sie vermitteln Schrittfolgen, Figuren, Tanzhaltung und Technik so anschaulich und gut verständlich, dass alle Spaß am Discofox haben.

Getanzt wird im Clubhaus des TSC Rödermark, In der Plattenhecke 2a, 63322 Rödermark kommen. Man kann jederzeit einsteigen, vorbeikommen und mitmachen. Weitere Informationen gerne auch unter Tel. 90362.

stetter Bauknecht SIEMENS AEG BOSCH Miele my stetter Bauknecht

**stetter-lagerverkauf.de**

**Elektro-Hausgeräte**

Willi Stetter e.K. • Inhaber Willi Stetter  
Hauptsitz: Roßdorf • Hauptstr. 69 • Tel. 06071/7 43 00  
Filiale Möllingen • Obernburger Str. 13 • Tel. 06022/20 43 26

**Einkauf leicht gemacht...**

Sie nennen uns den besten Internetpreis für Ihr Wunschergerät - telefonisch oder per E-Mail.

Wir kontaktieren Sie, um diesen Preis zu bestätigen oder ggf. zu unterbieten sowie Weiteres (Abholung, Lieferung, Zahlungsweise, Termin etc.) zu klären, Lieferfähigkeit vorbehalten. Wir bearbeiten nur realistische, seriöse Anfragen. Abgabe nur in hausüblichen Mengen.

stetter Bauknecht SIEMENS AEG BOSCH Miele my stetter Bauknecht

**FENSTERBAU HARTMANN GmbH**

**Jetzt Fenster wechseln! #Klimapaket**

Weitere Infos: [www.fb-h.de](http://www.fb-h.de)

Sprendlinger Landstr. 71 · Offenbach / Main · 069 / 84 60 00

**ENTEGA UNTERSTÜTZT DIE REGION.\***

Ob Kulturvereine, Sportvereine oder Soziales. Wir unterstützen unsere lebenswerte Region bei unzähligen Festen und Veranstaltungen.

**EINFACH KLIMA FREUNDLICH FÜR ALLE.**

**FÖRDERER VON KULTUR UND SPORT**

**entega**



## Neu gewählter Vorstand bei Germania Ober-Roden im Amt

Ober-Roden (NHR) Die Jahreshauptversammlung von Germania Ober-Roden beschließt einen neuen Vorstand. Nach der Wiederwahl von Norbert Rink, der nun im 24. Jahr als Vorstandsvorsitzender und Präsident wieder eine Legislaturperiode dem Verein zur Verfügung steht, werden Wolfgang Schwerber, Vizepräsident, Sandra Eggen (Finanzen) und Tim Eggen (Sport) in den geschäftsführenden Vorstand gewählt. Ins erweiterte Präsidium wurden gewählt: Gregor Metz, Linda Fenkl (nicht im Bild), Volkmar Fenkl, Florian Mieth, Edgar Weber, Randolph Dunkel, Christel Dunkel, Thorssten Mlotek, Lars Karopka, Hans Dathe, Manuel Rink, Tina Kauert, Robin Pradel und Fabian Geyer. (Foto: Germania)

# Flamme®

KÜCHEN + MÖBEL

ÜBER 500 SOFAS, SESSEL, BETTEN UND SPEISEZIMMER ZUM AKTIONSPREIS



1.840,-  
**958,-\***

RELAXSESSEL, Bezug Stoff kurkuma | 360 Grad drehbar, inkl. Nierenkissen | Fuß sternförmig schwarz | Maße: ca. 79x108x88cm | andere Bezüge optional zum Aufpreis möglich | Art.Nr. 496348-99

# Frühlings AKTIONSWOCHEN

FRÜHLINGS-RABATT

30% bis zu<sup>1)</sup> auf Möbel-Neubestellung + 15% EXTRA-RABATT



4.818,-  
**2.248,-\***

POLSTERKOMBINATION, Bezug Stoff grau | Canape links, Sofa 2,5-Sitzer rechts | Fuß Metall schwarz | Maße ca. 153x283x98cm | andere Bezüge zum Aufpreis möglich | Art.Nr. 496346-01

»» SOFORT AB LAGER VERFÜGBAR! ««

POLSTERECKE, Bezug braun | schwarze Metallkufe | Maße ca. 238x85x170 cm | Art.Nr. 470602-07



2.198,-  
**898,-\***

Ohne Kissen

Esstisch 3.072,-  
**1.398,-\***

Schwingstuhl 405,-  
**169,-\***

Ohne Deko

ESSTISCH, Gestell schwarz lackiert, Platte Keramik Holzoptik | inkl. Stirnauzug Maße ca. 160(240)x76x90cm | Art.Nr. 487203-01

SCHWINGSTUHL, Bezug Stoff charcoal/melange | Gestell Kufe anthrazit lackiert | Maße ca. B/H/T: 45x48x46cm | Art.Nr. 475765-01



BOXSPRINGBETT, Bezugsstoff hellgrau | Inklusive Topper und großem Bettkasten | Wendemattratze Taschenfederkern in H2/H3 | Liegefläche ca. 140x200 cm | Art.Nr. 470093-06



1.679,-  
**998,-\***

Ohne Kissen, Bettzeug, Plaid und Deko

»» NUR SOLANGE DER VORRAT REICHT! ««



3.896,-  
**1.838,-\***

Ohne Kissen, Bettzeug, Plaid und Deko

BOXSPRINGBETT, Bezug Petrol | Liegefläche ca. 180x200cm | Taschenfederkern thermo H3/H5 | Art.Nr. 459753-99

Gültig bis 07.05.2022. Alle Preise sind ca.-Angaben. Preise ohne Deko. \*Alle Preise sind Abholpreise, Lieferung und Montage gegen Mehrpreis. Der angegebene Preis bezieht sich ausschließlich auf die im Artikeltext beschriebene Ausführung. \*\* Bisheriger Originalverkaufspreis. <sup>1)</sup> Gültig auf unsere Listenpreise. Nur bei Neuaufträgen. Gilt nicht für Ware, die in dieser Anzeige beworben ist und nicht für Abverkaufartikel, die im Geschäft als solche gekennzeichnet sind. Ausgenommen Artikel der Marken XOOON, Henders & Hazel, Eropo, Tempur, Ruf Betten, Hülsta, Now by Hulsta, Ronald Schmitt, Gwinner, „Style“. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar.

**Flamme®**  
KÜCHEN + MÖBEL

FLAMME MÖBEL GMBH FRANKFURT & CO. KG

Hanauer Landstraße 433 • 60314 Frankfurt

Tel 0 69 / 9 41 73 - 53

info@flamme-frankfurt.de

ÖFFNUNGSZEITEN:

Mo. - Fr.: 10-19 Uhr

Sa.: 10-18 Uhr

[www.flamme.de](http://www.flamme.de)

BERLIN • BREMEN • FRANKFURT • FÜRTH • MÜNCHEN

